

September 2016

Queller Blatt

Berichte und Meinungen aus Quelle



**Aufgepasst:
Schule hat begonnen!**

*Ein Badegast in Niemöllers Teich
(Foto: Stoßberg)*

Herausgeber und Herstellung:

Hans Gieselmann
 Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG
 Ackerstraße 54
 33649 Bielefeld-Quelle
 Telefon: 05 21-9 46 09-0
 Telefax: 05 21-9 46 09-99
 info@gieselmanndruck.de
 www.gieselmanndruck.de

Verantwortlich für den Inhalt:

Hans Gieselmann

Gestaltung:

Britta Freund
 freund@gieselmanndruck.de

Redaktionsanschrift:

Queller-Blatt-Redaktion
 Carl-Severing-Str. 115
 33649 Bielefeld-Quelle
 quellerblatt@gmx.de

- Horst-Hermann Lümkemann...lü.
- Michael Möbius.....mimö
- Ute Silbernagel-Grimme.....USG
- Karl-Heinz Stoßberg.....KHS
- Elke Fechtel-Jeschky.....EFJ
- Horst Brück.....brü.
- Nils Frederik Jeschky.....NFJ
- Stefan Landmann.....SL
- Egon Leimkuhl.....Lei.

Anzeigen:

Hans Gieselmann,
 Henrike Gieselmann

»Stattschreiber«

Medien-Dienstleistungen
 Horst-Hermann Lümkemann
 Menzelstr. 80, 33613 Bielefeld
 Tel.: 05 21-45 44 00, Fax.: 88 40 73
 hermann.luemkemann@
 stattschreiber.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wiedergeben. Anonyme Einsendungen können nicht berücksichtigt werden. Wegen der besseren Lesbarkeit verwendet das Queller Blatt vor allem die männliche Sprachform. Bei allen Funktionsbezeichnungen, liebe Leserinnen, sind stets auch Frauen gemeint.

Auflage: 5.500 Stück, verteilt an alle Queller Haushalte und in Randgebieten. Das nächste Queller Blatt erscheint Anfang Oktober 2016. Redaktionsschluss: 16. Sept. 2016.

Queller Blatt
Berichte und Meinungen aus Quelle

AWO Kita Waldquelle



Beim Bielefelder „Carnival der Kulturen“ ist in jedem Jahr auch die AWO-Kita Waldquelle in bunten Kostümen dabei. In diesem Jahr stand Robin Hood auf dem Programm.

(Foto: Nikolina Theodoracopoulos)

schnell, kompetent, günstig...

BORIS DIETZ
Hausgeräte Service

Ihre Hilfe vor Ort!





wir reparieren
div. Marken
u. a.

- Trockner
- Dampfgarer
- Dunsthauben
- Geschirrspüler
- Backöfen- Herde
- Waschmaschinen
- Kühl- Gefriergeräte
- Kaffeeeinbaautomaten
- Ceranfelder- und Mulden

Fon: 05 21 | 45 48 549
www.dietz-hausgeraete.de



Abfallentsorgung kann so einfach sein:

Fischer

Abfallentsorgung

Wir entsorgen (fast) alles.

Tel.: 0521 / 43 20 20 | fischer-abfall.de

Das aktuelle Queller Blatt und auch ältere Ausgaben finden Sie zum Download im Internet unter www.heimatverein-quelle.de.

Gartenverein feierte sein Scheunenfest

Traditionell feierte der Obst- und Gartenbauverein wieder sein jährliches Scheunenfest auf Niewöhners Hof. Die Scheune war von fleißigen Händen mit Tischen und Stühlen bestückt und geschmückt worden. Zur Kaffeezeit lockte ein Bufett mit selbstgebackenen Kuchen.

Ein Dankeschön geht an die helfenden Hände und die Spender. Bei Kaffee und Kuchen wurden die ersten Queller Neuigkeiten durchgesprochen. Konrad Arndt, Gisela Haake und Karl-Heinz Niewöhner bekamen ein Dankeschön für die bisherige Führung des Obst- und Gartenbauvereins. Konrad Arndt und Karl Heinz Niewöhner konnten bei der Feier auch Mitglieder für 25-jährige und längere Vereinszugehörigkeit auszeichnen.

Einige Gäste zog es auf den Hof und an die frische Luft, wo sich wechselnde Gesprächsgruppen bildeten. Als dann Hilde Bohnenkamp ihr Schifferklavier auspackte, kamen alle richtig in Stimmung. Der Grill wurde zeitig angezündet, damit alle



Konrad Arndt, Gisela Haake und Karl-Heinz Niewöhner (Foto: Dissmann)

Vereinsmitglieder, die das Europameisterschaftsspiel Deutschland–Italien sehen wollten, noch eine leckere Bratwurst mitbekamen. (MiMö)



Konrad Arndt, Uwe Jauer, Gisela Welp, Michael Möbius, Gerhard Kliem, Emil Bohnenkamp, Brigitte Böckling, Dieter Frensing, Gertrud Hollmann und Renate Baumann (Foto: Bohrenkämper)

Das Hünenburg-Fest ist für die Queller Gemeinschaft e.V. im Jahresrhythmus der vielen Festlichkeiten immer ein Höhepunkt, wobei man „Höhe“ auch wörtlich nehmen kann. Es ist jedes Mal eine technische und organisatorische Herausforderung, die Wiese unterhalb des Fernsehturms in einen Festplatz zu verwandeln. Es müssen Hunderte einzelne Aktionen bedacht werden, die nicht groß auffallen, wenn alles funktioniert – wenn ...

Nach den sehr regnerischen Erfahrungen aus dem Vorjahr galt die Hauptsorge natürlich dem Wetter. Aber dieses Mal hatten wir Glück. Zwischen vielen Regentagen haben wir gerade ein relativ trockenes „Fenster“ für die Auf- und Abbauarbeiten erwischt, und insbesondere am Festtag selbst gab es nur einen kleinen Minuten-Nieselregen.

Die Aufstiegswege hätten natürlich etwas weniger verschlammt sein können, aber die vielen Besucher aus Quelle und Umgebung wissen aus Erfahrung, welches Schuhwerk für den „Teuto“ geeignet ist.



Alternativ wurden selbstverständlich wieder zwei Neumann-Pendelbusse genutzt. Das Hünenburg-Fest wurde wie immer um 11:00 Uhr mit einem Gottesdienst im Festzelt eröffnet, diesmal von „Neuling“ Pastorin Claudia Boge-Grothaus. Zum Gottesdienst lockte der Gospelchor der Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock auch Besucher außerhalb des Zeltes heran und stimmte auf ein fröhliches, harmonisches Familienfest ein.

Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben, das Glücksrad drehen, mit einem gezielten Wasserstrahl beim DLRG-Stand Plastik-Enten abschießen oder bei der Feuerwehr mit einem sogenannten C-Rohr ein virtuelles Feuer bekämpfen.

Für das leibliche Wohl wurde reichlich gesorgt: Bratwurst, Pommes, Pizza, Eis, frische Erdbeeren sowie Kaffee und Kuchen erfreuten die zahlreichen Besucher. Wie im vergangenen Jahr schenkte die Queller Gemeinschaft am umlagerten Getränkestand Bier sowie – von Christinen Brunnen gesponsert – Mineralwasser und Limos aus.

Als Neuheit gab es diesmal einen Weinstand. Hier war der Renner ein roter Prosecco mit frischen Erdbeeren.



Sehulich erwartet wurden die musikalischen Beiträge der Musikschule POW, die von 15:00 Uhr bis zum Ende viel Beifall bekamen.

Gegen 16 Uhr konnten dann die Gewinner des Wald-Quiz ausgelost werden. Der Heimat- und Geschichtsverein Quelle hatte den Serpentina-Weg für das Wald-Quiz präpariert und die Karten mit den Fragen ausgegeben. Etwa 120 Teilnehmer haben versucht, die Fragen aus dem Tierreich und der Botanik zu beantworten, die sich Schüler und Lehrer der Gesamtschule Quelle ausgedacht hatten. Mit vielen Preisen von Sponsoren aus und rund um Quelle konnten die glücklichen Gewinner belohnt werden.

Ab 18:00 Uhr leerte sich der Festplatz, doch für die ehrenamtlichen Helfer waren noch viele Aufräumarbeiten fällig, denn der



Festplatz sollte spätestens am folgenden Montag wieder in das Naturschutzgebiet passen.

An dieser Stelle noch einmal vielen, vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helfer und Sponsoren, ohne die ein solches Fest nicht zu stemmen ist.

Durch den Erfolg bestärkt, plant die Queller Gemeinschaft e. V. zur Jahresmitte

2017 wieder dieses Familienfest oben auf der Hünenburg. Langfristig wäre jedoch auch eine Verlagerung in die Ortsmitte möglich, falls bei der Neugestaltung des Regenrückhaltebeckens Platz für eine Festwiese entsteht.



(Gerd Sandweg; Fotos: Stefan Landmann, Meik Tischler, Gerd Sandweg)

Gewinner beim Quelle-Quiz auf dem Hünenburgfest

Beim Quelle-Quiz des Heimat- und Geschichtsvereins auf dem Hünenburgfest waren drei Fragen zu beantworten:

1. Seit wann gibt es das Hünenburgfest der Queller Gemeinschaft e. V.?
2. Welcher Turm stand bis zum Jahr 1952 auf dem Berg?
3. Wie hoch ist der große Fernsehturm?

Unter den Teilnehmern, die alle Fragen richtig beantworten konnten, wurden drei

Preise verlost: Eine Fahrt für zwei Personen mit dem HGV im Jahr 2017 hat Melanie Varchetta (33607 Bielefeld) gewonnen. Melina Winkelstette (33649 Bielefeld) bekam ein Queller Buch Band II, Irmtraud Klösener (33649 Bielefeld) erhält den neuen Queller Kalender 2017, sobald dieser erschienen ist.

(Auflösung:

1.: 1982, 2.: Drei-Kaiser-Turm, 3.: 165 m)



Die Mühle Niemöller im Juni und Juli



Das ist die Gruppe „Flügelsang“ . . .



. . . und das ist das Quartett „Blattwerk“ aus GT

Am 18. und 19. Juni wurde die Konzertreihe des Vereins um zwei wesentliche Gruppen erweitert. Am Samstag waren die Musikanten „Flügelsang“ zu Gast, am Sonntag das Saxophon-Quartett „Blattwerk“ aus Gütersloh. „Flügelsang“ brillierte mit Mühlenliedern aus aller Welt. Rassig im Rhythmus, perfekt im Klang, das war ein Ohrenschmaus ohnegleichen. Das Saxophon-Quartett bezauberte mit filigraner und mächtiger Spielweise, beeindruckte mit rhythmisch gestochener Musik aus Barock und Neuzeit. Für beide Gruppen gibt es ein Wiedersehen in der Saison 2017, da waren sich die Mühlengäste und der Vereinsvorsitzende einig.



Sven Neudecker, Horts Bahre, Uli Hagemeier mit Jürgen Grimme

Am 9. Juli wurde nun endlich das 25-jährige Vereins-Jubiläum gefeiert: Ein großes Mühlenfest stellte alle vergleichbaren Veranstaltungen weit in den Schatten. Sogar das Wetter spielte mit, viele Freunde und Gäste feierten gemeinsam mit dem Mühlenverein, der in den vergangenen 25 Jahren mit seinen Mitgliedern, vor allen Dingen aber mit den aktiven Vereinsmitgliedern die Mühle auf Vordermann gebracht, die sich zu einem lohnenden Ziel für ganz Bielefeld und Umgebung entwickelt hat. Ein besonderes Augenmerk richteten die Veranstalter auf die Kinder: Der Jongleur



und Feuerspucker von „Aptus Ludus“, Maik Hoffmann, begeisterte die Kleinen mit seinen Darbietungen. Auch der abschließende Ballon-Wettbewerb war ein voller Erfolg.

(KHS)





Plakette (ge)fällig?

Tel: 0521 9467246



Prüfstützpunkt Kfz Technik Rummel

Dienstags: 15:00 - 17:00 Uhr

Freitags: 09:00 - 11:00 Uhr

Eisenstraße 11a

33649 Bielefeld

Stadtradeln 2016

In vorherigen Ausgaben des Queller Blattes wurde auf das alljährlich wiederkehrende Stadtradeln hingewiesen, jetzt folgt das **Ergebnis** für Bielefeld und die Ortsgruppe „Quelle fährt Rad“.

Insgesamt haben 19 Gruppenmitglieder 3.356 km erradelt und damit den 45. Platz von 158 gelisteten Teams in Bielefeld belegt. Insgesamt haben die 3.507 teilnehmenden Bielefelder Radfahrer 531.970 km erradelt und damit 75.540 Tonnen CO₂ vermieden.

Das Vorjahresergebnis konnte leider nicht überboten werden, dennoch ist jeder gefahrene Kilometer auf dem Rad ein Gewinn für den Klimaschutz und die persönliche Gesundheit. (NFJ)



Zukunft ist einfach.



www.sparkasse-bielefeld.de

Wenn regelmäßiges Sparen Ihre Kinder, Enkel, Nichten und Neffen finanziell absichert.

Sparkassen-BildungsSparen

 **Sparkasse
Bielefeld**

Neubau • Umbau • Renovierung • Sanierung

Ihr zuverlässiger Partner – Fachkraft für Wärmedämmtechnik



Hans Lagerquist



Queller Str. 152 • 33649 Bielefeld (Ummeln)

Telefon 05 21/44 28 07 • Fax 05 21/44 28 05

E-Mail: post@lagerquist-bau.de • www.lagerquist-bau.de



Stallbusch 12/14

33649 Bielefeld



Telefon: 0521 48516

Fax: 0521 479849

e-mail: bestattungen.hellmann@t-online.de

www.bestattungen-hellmann.eu



Bestattungen HELLMANN

Überführungen - Bestattungsvorsorge
Übernahme aller Formalitäten
Trauerbegleitung

AFIB informiert: Wann darf der Vermieter in die Wohnung?

– Anzeige –

Alle Mieter haben laut Bundesverfassungsgericht ein aus dem Grundgesetz abgeleitetes Recht, in ihren Mieträumen vom Vermieter in Ruhe gelassen zu werden. Der Vermieter ist daher ohne Zustimmung des Mieters nicht dazu berechtigt, das Mietobjekt zu betreten. Eine Besichtigung ohne vorherige mündliche oder schriftliche Ankündigung des Termins ist in aller Regel unzumutbar, es sei denn bei Gefahr in Verzug (Schadensabwehr).

Als zulässiger Grund für eine Schadensabwehr wurde von den Gerichten beispielsweise ausdringender Rauch, über längere Zeit austretende schlechte Gerüche oder tropfendes Wasser durch die Decke in darunterliegende Wohnungen genannt. Ein weiterer Grund ist die Überprüfung der vom Mieter behaupteten Mängel oder der begründete Verdacht eines vertragswidrigen Gebrauchs der Wohnung. Der Vermieter hat nach einem neuen Gerichtsurteil aber das Recht, sein Eigentum alle 5 Jahre ohne beson-

deren Grund zu kontrollieren. Auch hier muss er vorab den Termin mit dem Mieter absprechen. Der Vermieter kann sich das Recht zu Besichtigungen im Mietvertrag einräumen lassen. Regelungen, die Besichtigungen ohne Vorankündigung und ohne berechtigten Anlass einräumen, sind aber immer unzulässig.

Weitere Tipps für Hausbesitzer und Hausverkäufer gibt es in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, bestellbar unter 05204 - 9252870, über info@afib-immobilien.de oder einfach direkt in unserem Büro am „Kirchplatz 2“ in Steinhagen.

Ihr Immobilienprofi für Bielefeld-Quelle:

Josef Reinhart



Seit 1996 in Steinhagen:

Kirchplatz 2

0 52 04/ 9 25 28 70

info@afib-immobilien.de

www.afib-immobilien.de



Mitbürger: Lukas Driever geht für ein Jahr nach Ecuador



Im August hat der junge Mann Quelle verlassen. Er schreibt uns: „Im Grunde genommen wollte ich bereits mit 12 Jahren einen Freiwilligendienst in Lateinamerika absolvieren. Da meine Mutter selbst Peruanerin ist, hatte ich mehrfach die Gelegenheit, meine Familie mütterlicherseits in Lima zu besuchen. Daher war mir die Kultur relativ früh sehr vertraut. Hinzukommt, dass ich dadurch die Möglichkeit hatte, zweisprachig aufzuwachsen.“ So gesehen stand seinem Wunsch nichts mehr im Wege. Glücklicherweise besitzt Bielefeld obendrein durch das Welthaus eine professionelle Entscheideorganisation, die den Auslandsaufenthalt mit Hilfe des „weltwärts“-Programms möglich macht. Finanziert wird dieses zu 75 Prozent vom Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwick-

lung (BMZ), wodurch man als Freiwilliger einen Förderkreis aufbauen muss, um die übrigen 25 Prozent finanziell zu decken. Lukas Driever wendet sich an die Leser des Queller Blattes, das vor einiger Zeit bereits über den Auslandsaufenthalt von Mitbürger Edgar Kliesch berichtet hatte. Für seinen Freiwilligendienst in Ecuador fehlen dem Solidaritätsförderkreis von Lukas noch knapp 500 Euro. Wer seine Arbeit in Ecuador unterstützen möchte, kann sich bei ihm entweder persönlich melden (lukas.driever@gmx.de) oder beim Welthaus Bielefeld e. V. eine kleine Spende hinterlassen. Verwendungszweck: weltwärts Nummer 61602. IBAN: DE64 4805 0161 0000 0733 38. Selbstverständlich wird Lukas Driever den Queller-Blatt-Lesern über das Jahr in Ecuador berichten – vielleicht schon vor der Rückkehr mit einem kleinen Gruß aus Südamerika. Wir wünschen ihm viel Erfolg! (l.ü.)

Runder Geburtstag für den Schulbauernhof Ummeln

Ein „runder“ Geburtstag ist immer ein Grund zum Feiern. Und etwas wünschen darf man sich dazu. Das tat auch Annette Friederichs aus der Wiener Straße, als sie zu ihrem Sechzigsten Gäste eingeladen hatte.

Als Geschenke wünschte sie sich Spenden für den Schulbauernhof Ummeln, der – so hatte sie es im Queller Blatt gelesen – jeden Euro gut gebrauchen kann, da die staatlichen Zuschüsse nicht immer ausreichen, um die pädagogische Arbeit zu finanzieren.

1.010,00 Euro konnte die Grundschullehrerin dem Förderverein des Schulbauernhofes übergeben, dessen Vorsitzender Manfred Hofmeister das Geld mit Dank entgegennahm.

Auch Siegrid Kochatzky, zuständig für die Tierhaltung des Schulbauernhofes, war



Annette Friederichs (Mitte) spendete 1.010,00 Euro für den Schulbauernhof. Es bedanken sich Siegrid Kochatzky und Manfred Hofmeister (Foto: l.ü.)

erfreut über die Spende. Beide bedankten sich mit einem kleinen Präsentkorb voller hofeigener Produkte.

(l.ü.)



Viele Menschen leiden heutzutage unter einer immer schneller und komplexer werdenden Welt. Der Druck, die nächste Prüfung zu schaffen, im Beruf zu funktionieren und die

Familie zufrieden zu stellen, führt zu einer andauernden Stress-Situation.

Schlafstörungen, Nervosität und Kopfschmerzen können neben anderen Krankheiten die Folgen sein. „Deshalb sollte man immer wieder innehalten, Erholungspausen einlegen, sich bewusst entspannen und neue Kräfte sammeln“, sagt Ulrich Kusenberg, Entspannungstrainer mit eigener Praxis. „Bestens geeignet ist hierfür das ‚Autogene Training‘, das sich leicht erlernen und nahezu überall durchführen lässt.“

Die Methode geht auf den Berliner Psychiater Johannes Heinrich Schultz zurück, der in den 1920er Jahren in Berlin hypnotisierte Menschen systematisch beobachtete. Dabei stellte er fest, dass diese während der Tiefenentspannung häufig angenehme Ruhe-, Schwere- und Wärmeempfindungen erlebten. Er fragte sich, ob man diese Zustände nicht auch – unabhängig von Hypnose und Zeit – selbst erzeugen kann. Auf seinen Erkenntnissen aufbauend, entwickelte Schultz das „Autogene Training“, das auf Autosuggestion beruht und ohne Hilfe von außen anwendbar ist.

Durch die Besinnung auf Ruhe, Schwere und Wärme des Körpers verlieren die Außenreize zunehmend an Bedeutung, eine tiefe und wohltuende Entspannung tritt ein. Die Selbstheilungskräfte werden gestärkt, die persönliche Lebenseinstellung wird insgesamt ruhiger. „Das Autogene Training ist bis auf wenige Ausnahmen für alle Menschen ab 6 Jahren geeignet“, erklärt Kusenberg. „Zahlreiche Studien weisen mittlerweile seine Wirksamkeit bei einer Vielzahl von psychosomatischen Störungen wie z. B. Aufmerksamkeits- und Konzentrationsbeschwerden, Schlafstörungen und innerer Unruhe nach. Es spricht sowohl die geistige als auch die körperliche Ebene an und unterstützt das vegetative Nervensystem.“

Kurstermine auf Anfrage (Telefon: 0521-96205816).

www.praxis-kusenberg.de

PRAXIS KUSENBERG
Psychotherapie und Entspannung

Ulrich Kusenberg
Heilpraktiker für Psychotherapie | Diplom-Pädagoge

Gesprächspsychotherapie
Focusing
Entspannungstraining
Klangmassage
Kreatives Lerntaining

Tel.: 0521 - 962 058 16 | www.praxis-kusenberg.de
Termine nach Vereinbarung



Carl-Severing-Str. 81 · 33649 Bielefeld · Tel. 05 21- 45 10 11

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 5:30 - 18:30 Uhr · Sa.: 6:00 - 18:00 Uhr · So. u. feiertags: 7:00 - 18:00 Uhr



In diesem Jahr haben wir am 28. Juni mit 18 Frauen eine Tagesfahrt „ins Blaue“ gemacht. Natürlich ließen wir wieder die Sektkorken knallen, man kann ja nicht so trocken da rum-sitzen und warten, was ge-schieht – und wo fahren wir überhaupt hin?

Wir besichtigten zuerst in Groß-Raden ein Archäologi-sches Freilichtmuseum. Sehr klein und übersichtlich! Dann fuhren wir weiter nach Minden. Dort warteten wir ein bisschen zu lange auf un-ser Mittagessen, sodass wir kaum Zeit für einen Stadt-bummel hatten.

Weiter ging's zur Weser-Schachtschleuse aufs Schiff, und wir wurden „eingeschleust“. Das Gan-ze dauerte so zwei Stun-den. Bei Kaffee und Ku-chen genossen wir die Weser-Schiffahrt.

Danach traten wir die Bus-Heimfahrt an und waren gegen 18:15 Uhr wieder in Quelle.

Abgesehen von dieser Fahrt, gibt es bei uns zu be-richten, dass unsere Edel-traud Eusterhus ein Jubilä-um hat: Sie ist im Juni 1991 zur Aushilfe als Vorturnerin zu uns gekommen.

Ich durfte wegen zwei Bandscheibenvorfällen nicht mehr vorturnen, und den Ersatz, einen Box-Trainer, fanden unsere Damen zwar sehr toll, wenn er die Muskeln an Armen, Bauch und Waden prüfte, aber der war nichts für uns, wir wollten ja nicht in den Box-Ring! So kam Edeltraud als Aushilfe zu uns, und daraus sind nun 25 Jahre geworden.

Wir wünschen Edeltraud alles Gute und dass sie es mit uns noch lange aushält!

(Thea Wolk)



Die Turnabteilung des TUS-Quelle bietet an:

Ab 24. August 2016

Turnhalle Gottfriedstraße

Mo.	10:30 -11:30 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Mo.	15:00 -16:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Di.	9:30 -10:30 Uhr	Bodyshaping & Bodyshaking	ÜL Brigitte Wagner
Di.	10:45 -11:45 Uhr	Yoga	ÜL Sarah Remers
Di.	15:00 -16:00 Uhr	Dance Monkeys (4-6 J.)	ÜL Alena u. Melina
Di.	16:00 -17:00 Uhr	Jazzdance (8-12 J.)	ÜL Maria Alfano
Di.	17:00 -18:30 Uhr	Jazzdance (11-14 J.)	ÜL Lena Pierskalla
Di.	19:30 -20:30 Uhr	Step & Body	ÜL Simone Fölling
Di.	20:30 -21:30 Uhr	ZUMBA	ÜL Katharina Hinkelmann
Mi.	16:45 -17:45 Uhr	Dance with friends (6-10 J.)	ÜL Melina Henning
Do.	10:30 -11:30 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Do.	16:30 -17:45 Uhr	Sport, Spiel & Spaß (6-10 J.)	ÜL Winona Mittwoch
Do.	18:30 -20:00 Uhr	Streetdance (ab 17 J.)	ÜL Melina u. Kayleigh
Do.	20:00 -22:00 Uhr	Jazzdance (ab 16 J.)	ÜL Celeste Rizzi
Fr.	9:30 -10:30 Uhr	Früh & Fit	ÜL Brigitte Wagner
Fr.	16:30 -17:30 Uhr	Dance with friends (6-10 J.)	ÜL Melina Henning

Dreifach-Turnhalle Gesamtschule Brackwede-Quelle

Mo.	16:30 -17:45 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Mo.	18:00 -19:00 Uhr	Fitness-Gymnastik	ÜL Sandra u. Heike
Mo.	19:00 -20:00 Uhr	ZUMBA (ab 19.9.16)	ÜL Kati Hinkelmann
Mi.	20:30 -21:30 Uhr	Fitness-Gymnastik	ÜL Heike u. Sylke

Turnhalle an der Grundschule Quelle

Mo.	20:00 -21:15/30	Yoga	ÜL Sarah Remers
Di.	16:30 -18:00 Uhr	Kinderturnen (6-10 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Di.	19:30 -20:30 Uhr	Wirbelsäulengymnastik	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Di.	20:30 -21:30 Uhr	Fitness-Gymnastik	ÜL Emmi
Mi.	16:30 -17:45 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Mi.	19:30 -20:30 Uhr	Hausfrauen-Gymnastik	ÜL Edeltraud Eusterhus
Do.	18:00 -19:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Do.	19:00 -20:00 Uhr	Step & Body	ÜL Simone Fölling

Informationen bei Sigrid Höhne-Ludwig ☎ 0521-452356

Volleyball

Mo.	18:00 -22:00 Uhr	Damen-Mannschaft	H. Herrndörfer, Halle Gesamtschule
Mi.	20:30 -22:00 Uhr	Hobby-Gruppe	U. Wegner, Halle Gesamtschule
Do.	20:00 -22:00 Uhr	Herren-Mannschaft	K. Heitkämper, Halle Grundschule
Fr.	19:00 -21:00 Uhr	Damen-Mannschaft	H. Herrndörfer, Halle Grundschule

Informationen bei Klaus Heitkämper ☎ 0171-4908787

Tischtennis

Mo.	17:30 -19:00 Uhr	Schüler	Turnhalle Gottfriedstraße
	19:30 -21:30 Uhr	Herren	Turnhalle Gottfriedstraße
Fr.	19:30 -21:30 Uhr	Herren	Turnhalle Gottfriedstraße

Kontakt: Detlef Drewenkus, ☎ 0521-450330

Abschied vom Feuerwehrgerätehaus



Die Feuerwehr Quelle lud die Queller Bürger, Freunde und umliegende Feuerwehren zur Abrissparty ein. Es sollte das letzte Fest in dem 1952 erbauten Gerätehaus sein. Mit etwas Wehmut kamen viele Queller dorthin.

Es waren außerdem einige Queller Vereine vertreten. Auch die Kameraden der freiwilligen Feuerwehren Steinhagen, Bethel/Gadderbaum, Schildesche, Senne, Kupferhammer, Brackwede,

Ummeln, Altenhagen und Eckardtsheim sowie die Berufsfeuerwehr wollten sich vom Feuerwehrhaus verabschieden.



Und auch der Himmel spielte mit.

Zwar flossen vom Himmel ein paar Tränen, doch der Wettergott hatte ein Ein-

sehen. Voller Erwartung suchten einige Besucher Hammer und Meißel, denn sie wollten „Mauerspecht“ spielen und sich Steine als Andenken mitnehmen.

Ein großes Thema war natürlich: Wo bleibt die Queller Feuerwehr während der Bauphase? Zur Beruhigung: Es wurde ein Übergangsquartier an der Paul-Schwarze-Straße gefunden. Viele alte Queller, aber auch Feuerwehrleute, die etwas mit dem Gebäude zu tun hatten, schwelgten in Erinnerungen. Bei einer kurzen Ansprache von Löschabteilungsleiter Frank Stengel klang doch etwas Traurigkeit mit, aber auch die Freude auf das Neue, ein Gerätehaus, das der heutigen Technik entspricht.

Für das leibliche Wohl sorgten das Hotel Büscher mit Burger u. Co. aus dem fahrbaren Smoker und die Firma Nieweler mit Bratwurst und Steaks. Die Feuerwehr hatte wieder für Getränke gesorgt. Uwe Haseloff unterhielt die Gäste mit seiner „Rollenden Disco“. Zum Höhepunkt des Abends gehörte Uwe Jauers „Rudelsingen“.

Texte von bekannten Schlagern für Jung und Alt wurden an die Wand projiziert und die Melodien eingespielt, sodass alle mitsingen konnten. Einige Stücke begleitete Uwe Jauer auf seiner Konzertgitarre.

Nachdem sich einige Gäste bereits verabschiedet hatten und etwas mehr Platz in der Fahrzeughalle vorhanden war, legte Uwe Haseloff Tanzmusik auf. Einige haben dann auch das Tanzbein geschwungen. Der zweite Teil des Rudelsingens endete mit der Queller „Nationalhymne“ (So lang die Hünenburg noch steht ...)

Für einige Besucher wurde es eine sehr lange Nacht. Andere meinten, dass es doch ein würdiger Abschied vom Gerätehaus war. (MiMö)



Ob spitz oder flach Firma Prohl bringt Qualität auf jedes Dach !!!

Prohl GmbH
DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Ihr Dach aus Meisterhand

- Steildach
- Flachdach
- Dachflächenfenster
- Balkonsanierung
- div. Dienstleistungen
- Dachrinnenmontage
- Schornsteinverkleidung
- Fassadenbekleidung
- eigener Gerüstbau
- Zimmererarbeiten

Sturmschaden Notdienst

Kurze Straße 5 Mobil: Tel.: 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 0173-5 22 66 09 Fax: 0 52 04 / 9 24 98 03

Internet: www.diedachmeister.de · e-Mail: info@diedachmeister.de

Neuer Asphalt für die Carl-Severing-Straße

Bei der Erneuerung der Fahrbahndecke auf der Carl-Severing-Straße vom Feuerwehrhaus bis zum Queller Bahnhof kam auch das alte Kopfsteinpflaster, das beim letzten Um- und Ausbau in den 1960er Jahren unter einer Teerdecke verschwunden war, ans Tageslicht.

Der Ausbau der Kreisstraße von Bielefeld nach Steinhagen war 1928 vermutlich im Rahmen von „Notstandsarbeiten“ – staatlich geförderten Maßnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit – beschlossen und bewilligt worden.

Der Landweg wurde komplett neu vermessen, erhielt eine neue Linienführung und 1932 eine Pflasterung aus Blaubasalt.



Anders als in den 1960er Jahren „weiß man heute das wertvolle Kleinpflaster zu schätzen und wird es wohl an anderer Stelle wieder verwenden.“

(ü./Foto: Brück)

**Annette Knapp**
Frisörmeisterin
für SIE und IHN
Termine nach Absprache
Di - Fr 9 - 12 und 14:30 - 18 Uhr
Telefon 0521 450221
Osnabrücker Str. 73 • 33649 Bielefeld

Maoro KFZ-Technik
Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanfertigung -reparatur

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld • Telefon 05 21 / 45 45 11


Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

SPD Quelle & Freibad lädt ein

Zu einem Diskussionsabend mit dem Thema „Mehr Aufenthaltsqualität für Nicht-Autofahrer in Quelle“ lädt der SPD-Ortsverein Quelle & Freibad ein für Mittwoch, den 7. September 2016, um 20:00 Uhr im Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Straße 115. Wie bereits in der Tagespresse zu lesen war, schlägt der Ortsverein folgende Maßnahmen vor:

1. Tempo 30 auf der Carl-Severing-Straße zwischen den Kreisverkehren Marienfelder Straße und Klemensstraße,
2. einen Zebrastreifen an der Querung vor der Rosen-Apotheke und
3. bessere Fahrrad-Stellplätze im Queller Geschäftszentrum.

Ortsvereinsvorsitzende Ute Silbernagel-Grimme: „Durch langsamere und weniger Autos zwischen den Kreiseln wollen wir mehr Aufenthaltsqualität für Fußgänger und Radfahrer an diesem zentralen Straßenstück erreichen.“

Täglich können wir sehen, wie schwer es Fußgänger und auch Radfahrer dort haben. Wir freuen uns auf viele diskutierfreudige Besucher!“ (ü.)

Gartengestaltung Thorwesten
Wir geben Ihren Gartenträumen Form!

Gehölz-, Staudenanpflanzungen, Pflasterarbeiten, Natursteinarbeiten, Baumfällarbeiten, Zaunbau etc.

Dipl. Ing. Ulrich Thorwesten, Lederstr. 2, 33649 Bielefeld
Mobil: 0170/48 84 086



Im Süden von Quelle tut sich etwas. Seit die Armeeangehörigen der britischen Streitkräfte die Wohnsiedlungen an der Bieler Straße und dem Schäferkamp nicht mehr benötigen, hat ein zügiger Besitzer- und Mieterwechsel stattgefunden. Viele junge Familien haben hier eine neue Heimat gefunden.

Ein schöner Spielplatz ist zentraler Anziehungspunkt für die vielen Kinder aus der Siedlung, und eine benach-

barte Freifläche lädt zum Bolzen ein. Und genau um diese Freifläche geht es jetzt.

Erst durch die Presse erfuhr die Öffentlichkeit, dass die Stadt eine einschneidende Veränderung am Schäferkamp beabsichtigt. Die bisherige Freifläche neben dem Spielplatz soll mit starkverdichteter Wohnbebauung bebaut werden – entgegen dem rechtskräftigen Bebauungsplan.

Der geltende B-Plan Q 12 Schürhornweg sieht auf dieser Fläche jedoch den Bau einer Kindertagesstätte vor, die aus unserer Sicht auch dringend erforderlich ist. Die Kita sollte den Bedarf der damals neuen Siedlungen abdecken. Der Bau wurde jedoch zurückgestellt, da die Kinder der



Vororttermin der Initiative mit Politikern am 25.7.2016

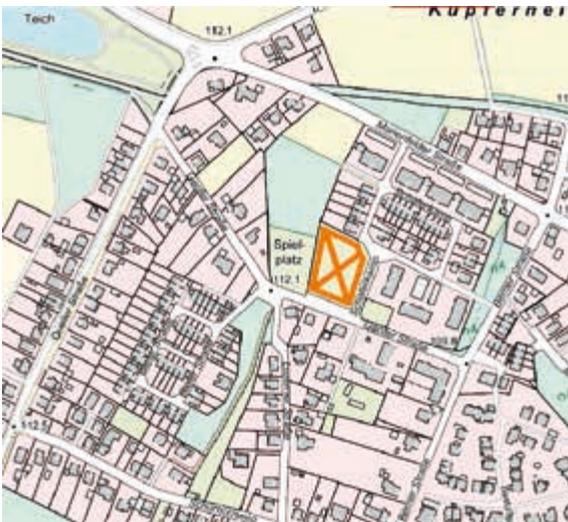
britischen Armeeangehörigen per Bus in Kindereinrichtungen der britischen Streitkräfte gefahren wurden.

Dieser Umstand besteht nun nicht mehr. Vielmehr hat der Einzug vieler junger Familien jetzt dazu geführt, dass der Bedarf am Ort gegeben ist. Viele der neuen Eigentümer sind in dem Vertrauen zugezogen, dass der B-Plan wie beschlossen umgesetzt wird und seitens der Stadt in absehbarer Zeit eine Kindertagesstätte gebaut wird. Sie sehen sich jetzt von der Stadt getäuscht, und es regt sich deutlicher Widerstand.

Interessierte Bürger haben sich zu einer „Initiative für die Kita am Schäferkamp“

zusammengeschlossen. Durch Gespräche und Anfragen bei der Stadt Bielefeld und der Bezirksvertretung in Brackwede wurde zunächst nachgefragt, wie die aktuellen Absichten für die Bebauung sind.

Demnach sei bisher noch nichts entschieden, sondern es sei lediglich ein Auftrag an die Verwaltung beschlossen worden, eine Planung zu erarbeiten, die auch Wohnbebauung vorsehe. Die Wohnbebauung solle für die Unterbringung von sozial schwächer gestellten Menschen oder Flüchtlingen ausgelegt werden. Das bedeute einfachsten Standard und starke Verdichtung. Bislang sei es nicht die Absicht, am Schäferkamp auf eine Kita zu verzichten, aber da man der Meinung



Karten-Onlinedienst der Stadt Bielefeld

sei, der Platzbedarf für die Kita wurde nur etwas weniger als die Hälfte der Fläche in Anspruch nehmen, verbliebe noch Platz für sozialen Wohnungsbau. Dem widersprechen wir energisch, denn Quelle wächst, und der Bedarf ist da.

Derzeit wird der 3. Teilplan des Baugebietes Alleestraße umgesetzt.

An der Arminstraße ist ebenfalls ein größeres Gebiet für weitere Wohnbebauung vorgesehen. Ein weiteres Baugebiet südlich der B 68 („Charlottenstraße/Augustastrasse“) ist im Gespräch. Steigender Kindergartenbedarf liegt unseres Erachtens nach somit deutlich auf der Hand.

Am 8.9.16 ab 16:00 Uhr wollen wir von der „Initiative für die Kita am Schäferkamp“ die öffentliche Fragestunde der Bezirksvertretung Brackwede in Anspruch nehmen, unsere Interessen kundtun und für den Verzicht der unpassenden Wohnbebauung eintreten. Jeder, der uns bei diesem Interesse unterstützen möchte, ist herzlich willkommen. Kontaktadresse: pro.kita.schaeferkamp@gmx.de. Gemeinsam wollen wir uns dafür einsetzen, dass unser Quelle die Kinderfreundlichkeit behält, die es hat und dafür, dass die Lebensqualität in unseren Wohnsiedlungen erhalten bleibt. (Volker Delbrügge)

* Leserbeiträge müssen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wiedergeben.

Miriam Sonntag: „KISS ME CYPRUS HELL“



Miriam Sonntag (16) aus dem Waldquellweg hat ihren ersten Jugendroman „KISS ME CYPRUS HELL“ im Chili-Verlag (Verl) veröffentlicht.

Hinter dem rätselhaften Titel verbirgt sich aber kein Krimi, sondern die Geschichte einer ersten Liebe mit Gefahren und Hindernissen: Die 14-jährige Linda fährt mit ihren Eltern in die Türkei. Was ein langweiliger Familienurlaub werden sollte, nimmt eine unerwartete Wendung, als sie bei einem Fotoshooting den acht Jahre älteren Fotografen Murat kennenlernt. Die Geschichte ist aus der Ich-Perspektive erzählt.

DEUTSCH-GRIECHISCHE TAVERNE
SPRUNGMANN

Telefon 0521 450866 • 0176 84499268

Montag Ruhetag
dienstags – samstags 17:30 – 23:30
sonn- u. feiertags 11:30 – 14:30 und 17:00 – 23:00
www.taverne-sprungmann.de

Lotto-Toto Graichen

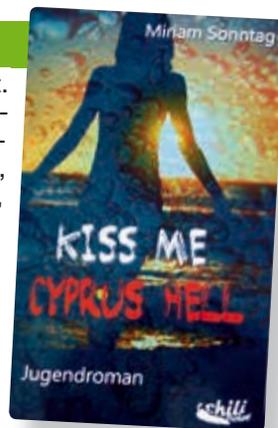
Einfach mehr ...

	Öffnungszeiten
Mo - Fr	6:00 - 19:00 Uhr
Sa	7:00 - 18:00 Uhr
So	9:00 - 12:00 Uhr

Andrea Graichen

Carl-Severing-Str. 83 • 33649 Bielefeld

Tel. 0521-451323



spektive erzählt. Themen sind erste Liebe, kulturelle Gegensätze, Elternbeziehung, Pauschaltourismus und Politik. Der aktuelle Jugendroman ist geeignet für 12- bis 16-Jährige; die Autorin hat bereits eine Lesung in einer Schule gehalten.

Im Herbst wird es eine öffentliche Lesung in der Buchhandlung Eulenspiegel in der Innenstadt geben. (lü.)

Die Queller Handwerker – Kompetenz in Ihrer Nähe



**elektro
Arning**

Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

Antennenanlagen Telefonanlagen
Haussprechanlagen Netzwerktechnik

Carl-Severing-Str. 126 Tel. 05 21 / 45 05 61

Ihr zuverlässiger Partner –
Fachkraft für Wärmedämmtechnik

Neubau Umbau Renovierung

Hans Lagerquist



Queller Straße 152
Telefon (05 21) 44 28 07



**Malermeister
HOLGER RATHMANN** GmbH & Co. KG

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Eigener Gerüstbau

Qualität setzt sich durch!



Albertstr. 9a • 33649 Bielefeld
Telefon: 05 21 / 45 37 53
Mobil: 0172 / 82 11 114
www.malermeister-rathmann.de



**Niehoff
Zimmererei
Bedachung**

Zimmerermeister · Dachdeckermeister

Genfer Str. 4
33649 Bielefeld Tel. (0521) 400 27 88

www.zimmerermeister-niehoff.de

LEISS
METALLBAU + CREATIONEN

Osabrücker Str. 75
33649 Bielefeld
Tel. 0521 450131
Fax 0521 451774

METALLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG
KUPFERSCHMIEDE
KÜNSTLERISCHE METALLGESTALTUNG
INDIVIDUELLE FERTIGUNG
FÜR DIE WERBETECHNIK

Viele Referenzen auf: www.leiss-metallbau.de

ARNOLD SMODE
Inh. Bernd Spöhn

- Gas- und Ölheizungen
- Wartung
- Klempnerei
- Installationen
- Wärmepumpen-Anlagen
- Badplanung
- Solar-Anlagen

Kupferheide 15 · Tel. (05 21) 4 58 10
Notdienst (01 71) 9 97 78 25



Immobilien Landmann
Ihre Immobilien-Quelle mit Herz

Carl-Severing-Str. 163 - 33649 Bielefeld
phone: 0521 - 39 32 29 44
mobil: 0170 - 86 02 71 4

- Neubau
- Verkauf
- Vermietung
- Verwaltung

info@immobilien-landmann.de
www.immobilien-landmann.de



**Tischlerei
Kleen & Seidel GmbH**
Möbel + Innenausbau

Carl-Severing-Str. 237 · 33649 Bielefeld
Tel. 05 21 - 45 28 01 · Fax 05 21 - 45 28 00
Handy 0171 - 3 12 77 75

kleen-seidel@arcor.de · www.tischlerei-in-bielefeld.de

Die Queller Handwerker sind immer für Sie da!

– Fortbildungszertifikat des IVD –

Der Immobilienverband Deutschland (IVD) steht seit Jahren für Qualität. Jedes Mitgliedsunternehmen muss vor der Aufnahme eine angemessene berufliche Qualifikation nachweisen und verpflichtet sich zum lebenslangen Lernen.

Im Jahr 2015 wurde die Aufnahme von Stefan Landmann (Immobilien Landmann) in den IVD beantragt und nach entsprechender Prüfung der Qualifikationen bestätigt.

Die fachliche Fortbildung geht einher mit umfangreichem Wissen zu aktuellen rechtlichen Änderungen für Eigentümer und solche, die es werden wollen. Diese fachliche Fortbildung wird seit Neuestem durch ein jährliches Zertifikat durch den IVD dokumentiert.

Stefan Landmann, als Inhaber von Immobilien Landmann, hat im Jahr 2016 an ausreichend Fortbildungen teilgenommen, um dieses Zertifikat führen zu dürfen.

„Wir setzen bei Immobilien Landmann auf Qualität und Fachpersonal!“ betont Stefan Landmann stolz und kann hier auf zwei kompetente Mitarbeiterinnen bauen.

Christina Deutsch betreut als Diplom-Immobilienwirtin (DIA) hauptverantwortlich die Hausverwaltung. Sie hilft gern weiter, wenn es um Themen wie z. B. Wohnungseigentümersammlungen, Mietverwaltungen inkl. Mieterauswahl und Vorbereitung von Mietverträgen geht. Die Erstellung von Betriebs- und Heizkostenabrechnungen wird nach aktuellen rechtlichen Anforderungen umgesetzt.

Als Büroassistentin ist Vanessa Hartmann die gute Fee im Büro. Sie koordiniert Besichtigungstermine, bereitet die Exposés vor, erstellt aussagekräftige Fotos und konzipiert für unsere Baukunden entsprechende individuelle Grundrisse. Als staatlich geprüfte Bautechnische Assistentin hat sie hier den Blick für das Wesentliche.

Antworten auf Ihre Fragen und weitere Infos rund um das Thema Immobilien erhalten Sie gern über unser Büro in Bielefeld-Quelle. Kontaktdaten: Immobilien Landmann, Carl-Severing-Str. 163, 33649 Bielefeld; Telefon: 05 21-39 32 29 44 oder www.immobilien-landmann.de



Ihr

Stefan Landmann



Immobilien Landmann

Ihre Immobilien-Quelle mit Herz



Mit der Erneuerung der Carl-Severing-Straße im Jahre 2007 sind im Bereich des Zentrums von Quelle drei Kreisverkehre gebaut worden. Im Ausland schon lange verbreitet, werden

diese in Deutschland zunehmend bei Neubauten/Umbauten angelegt. Dem Nachteil, mehr Platz zu brauchen, stehen viele Vorteile gegenüber: preiswerte Errichtung, keine elektrische Anlage, die gewartet werden muss oder ausfällt, keine unnötigen Wartezeiten bei Rotlicht, Beruhigung der Hauptverkehrsströme, Vorfahrtbeachtung nur aus einer Richtung, usw.

Im Kreisverkehr gelten die entsprechenden Vorschriften, unabhängig von der Größe und der baulichen Gestaltung des Kreisverkehrs: d. h. rechtsherum fahren, nicht im Kreisverkehr halten oder parken, nicht über die Mittelinsel, sondern rechts fahren! Ein Großteil der Verkehrsteilnehmer ist mit dem Kreisverkehr aber nicht so vertraut, da

dieser relativ neu im Straßenbild ist. Dies zeigt sich unter anderem darin, dass PKW-Fahrer z. B. bei der Einfahrt nach rechts blinken oder im Kreisverkehr den Blinker links setzen. Beides ist unzulässig und unnötig, nur vor der Ausfahrt aus dem Kreisverkehr muss der Kraftfahrer den Fahrtrichtungsanzeiger (Blinker) rechts betätigen.

Damit zeigt er den Einfahrenden, dass diese gleich starten können, und dem nachfolgenden Fahrzeugführer, dass er evtl. wegen querender Fußgänger in der Ausfahrt halten wird. Der Fahrtrichtungsanzeiger ist in diesen Fällen das einzige Kommunikationsmittel. Laut einer Umfrage des ADAC stört es 86 Prozent der Verkehrsteilnehmer, wenn andere den Blinker nicht benutzen! Und selbst? Nichtblinken ist zudem ein Verkehrsverstoß, der mit einem Verwarngeld von 10 Euro geahndet werden kann. Problem Radfahrer: Häufig ist zu beobachten, wie erwachsene Fahrradfahrer die

Kreisverkehre meiden und diese verbotenerweise auf den Gehwegen umfahren. Dort kommt es in Folge zu Konflikten mit den Fußgängern und an den Einfahrten mit Fahrzeugführern.

Erwachsene Radfahrer können/müssen durch den Kreisverkehr fahren. Nach den Verwaltungsvorschriften dürfen in Deutschland in Kreisverkehren keine gesonderten Radwege/-schutzstreifen markiert werden.

Also Radfahrer, mehr Mut beim Einfahren, etwas ‚breit‘ machen und deutliche Zeichen vor dem Verlassen helfen hier allen Verkehrsteilnehmern, ohne Unfall die Kreisverkehre sinnvoll zu nutzen. *Gute Fahrt!*



Große Pläne für Ihre Kleinen

Der erste Schultag – ein neuer Lebensabschnitt

- Die bunte Schultüte ist schon voll gepackt. Und als Bonbon? Gibt es unsere *Continental easyRente®* dazu!
- Und die große Pläne können kommen, garantiert.

Jetzt Infomaterial anfordern

Generalagentur
Herbert Mustermann
Musterstraße 10, 12345 Musterstadt
Tel. 0123 123456
Email/www



Elternhaltestelle für die Grundschule Quelle

Anwohner und Nachbarn der Grundschule Quelle kennen zu Schulzeiten den Anblick von wild kreuz und quer parkenden Autos, aus denen die Kinder „purzeln“, um in die Schule zu kommen.

Ein Anblick, der nicht nur umliegende Geschäfte mit Kundenparkplätzen verärgert, sondern auch in Betracht auf die Verkehrssicherheit grob fahrlässig ist. Eltern, die ihre Kinder zur Schule bringen, parken oftmals verkehrswidrig auf dem Radweg, behindern Anwohner, überfahren sogar teilweise die rote Ampel und drängen aufgrund der engen Platzverhältnisse Radfahrer von der Fahrbahn ab.

Um dieses Chaos zu entschärfen, Gefahrensituationen zu mildern und den Kindern ein gutes Vorbild zu geben, wurden im April 2016 zwei Elternhaltestellen in Kooperation mit dem Amt für Verkehr, Amt für Schule, der Polizei und der Schulpflegschaft eingerichtet. Eine Haltestelle befindet sich am Queller Friedhof, die andere am Kreisell Carl-Severing-Straße/Magdalenenstraße. Nach Feststellung des Amtes für Verkehr werden täglich ca. 120 Kinder mit dem Auto zur Queller Grundschule gebracht. Ein bedeutender Anteil (30 Prozent) dieser Kinder wohnen allerdings im Umkreis von 1,1 bis 1,3 km, sodass diese die Strecke ebenso zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem Tretroller zurücklegen können. Erste Beobachtungen nach Einrichtung der Elternhaltestellen zeigten, dass viele Schulkinder mittlerweile auf diesem Wege die Schule erreichen. Denn wie eine Befragung ergab, wollen viele Kinder gar nicht mit dem Auto gebracht werden, sondern würden lieber zu Fuß oder mit dem Rad kommen.

Der Fußweg von der Elternhaltestelle zur Schule führt die Kinder frühzeitig zu mehr Selbstständigkeit und weiterhin zu einer spannungs-

freien Auseinandersetzung mit dem Verkehr und dem Thema Verkehrssicherheit. In ganz Bielefeld wurden bereits 23 weitere Haltestellen an 12 Schulen eingerichtet, wobei die Errichtung der „Elternhaltestelle“ Teil des EU STARS-Projektes ist, in dem es um ökologische Fortbewegung geht. Im Hinblick auf das neue Schuljahr und in Anbetracht der guten Erfahrungen wird an die betreffenden Eltern appelliert, sich weiterhin rege an diesem Projekt zu beteiligen und die Elternhaltestelle zu nutzen. (NFJ)



Privatschule An der Pottenau GmbH

Anerkannte private Ergänzungsschule (gemäß § 118 Neues Schulgesetz)

Haupt- & Realschulabschluss

Erfolgreicher lernen in kleinen Klassen · Aufnahme jederzeit

33609 Bielefeld · An der Pottenau 4

 **(05 21) 3 55 72**

www.privatschule-an-der-pottenau.de

KLEINE
TEXTILPFLEGE

Ihr Meisterbetrieb im
Bielefelder Süden

Brackwede: Hauptstraße 113
Tel. 44 99 32

Quelle: Carl-Severing-Straße 58
Tel. 45 01 27

www.kleine-textilpflege.de



Im Zentrum von Quelle entsteht ein quartierbildendes Stadthaus mit 10 barrierefreien Wohneinheiten, das sich um einen begrünten Innenhof gruppiert.

Es stehen Wohnungen von 57 m² bis 97 m² zur Verfügung. Die großzügig bemessenen, mit hochwertigen und modernen Materialien ausgestatteten Wohnungen verfügen über ein Wohnzimmer, ein oder zwei Schlafzimmer, Bad und Küche sowie über einen großzügigen und vorteilhaft zugeschnittenen Balkon oder eine entsprechende Terrasse mit Südwest-Ausrichtung. Die Wohnungen im Obergeschoss werden als Penthaus-Wohnungen errichtet.

Die Eingangsbereiche sind gut einsehbar. Jeder Wohnung ist im Untergeschoss ein großer Kellerraum zugeordnet.

Alle Wohnungen sind barrierefrei und über einen Aufzug zu erreichen. Zusätzlich verfügt die Wohnanlage über Grünflächen mit angrenzendem Sinnesplatz und Gemeinschaftsflächen. Beides lädt zur Erholung und Entspannung ein.

Ein Pflegedienst bietet der Wohnanlage freibleibend ambulante Wahlleistungen für alle Bewohner an, die Sie ganz nach Bedarf in Anspruch nehmen können. Monatliche Grundpauschalen fallen nicht an. Ein individueller Vertrag regelt den Umfang der Betreuungsleistungen. Selbstverständlich können Sie auch einen Pflegedienst Ihrer eigenen Wahl beauftragen.

Sie wohnen in einem Objekt, das speziell auf die veränderten Anforderungen an Wohnen ab „60 plus“ oder auch von Menschen mit körperlichen Einschränkungen Rücksicht nimmt. Daher ist die gesamte Anlage barrierefrei gestaltet und verfügt über ein Höchstmaß an Sicherheit und Komfort.

Die stetig steigende, demographisch bedingte Nachfrage nach diesen Immobilien sichert Ihnen eine gute Vermietbarkeit und ist der Garant für eine wertbeständige Kapitalanlage.

Neben der Vermietung sollten Sie auch die Möglichkeit einer späteren Eigennutzung berücksichtigen, als „Vorsorge-Immobilie“ für sich oder Familienangehörige.

Das Mehrgenerationen-Haus hat alle Vorzüge eines zentralen Standortes in exponierter Stadtteillage. Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf, Ärzte und Apotheken finden Sie in unmittelbarer Nähe, ebenso wie Haltestellen für den öffentlichen Nahverkehr.

Service-Wohnen in Quelle

Mehrgenerationen - Wohnanlage Am Rennplatz

Verkaufsbeginn



Willkommen zum Wohnen mit System!

- Niedrigenergiebauweise
- gehobene Ausstattung
- anspruchsvolles Wohnen am zentralen Standort
- Carports
- ambulante Pflegedienstleistungen frei wählbar
- barrierefreies Wohnen
- Aufzüge in allen Etagen
- Wohnungen mit Balkon oder Terrasse
- exponierte Stadtteillage
- Grünflächen mit Sinnesplatz

Der Rohbau ist erstellt und Besichtigungen sind möglich!

Bauweise erfolgt nach KfW 55 Ausführung gem. EnEV 2016

Ein Exposé und weitere Informationen erhalten Sie im Infobüro oder bei:

SWB

Service Wohnen Bielefeld GmbH & Co. KG
Dornberger Str. 276 (neben Combi), 33619 Bielefeld
Tel. 05 21 - 44 81 89 83
quelle@service-wohnen-bielefeld.de

Vertriebsbeauftragter der Supermarkt-Projektentwicklungs GmbH & Co. KG
Dipl. Wirt. Ing. Thomas Budde

www.service-wohnen-bielefeld.de



Que Du Luu liest aus ihrem neuen Roman „Im Jahr des Affen“ auf Einladung des Heimat- und Geschichtsvereins Quelle e. V. in Zusammenarbeit mit der

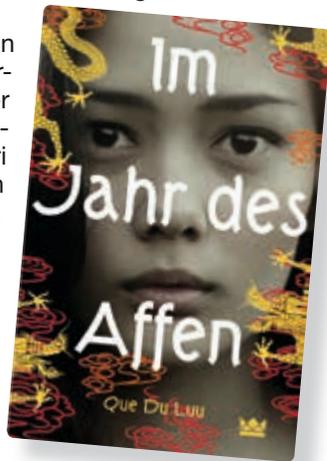
Buchhandlung Co-Libri am 7.10.2016 um 19:30 Uhr im Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severingstr. 115. Vor 40 Jahren kamen die sogenannten Boatpeople von Vietnam nach langer Flucht in Deutschland an. Doch was heißt Ankommen? Eine Frage, wie sie sich heute wieder für Tausende anderer Flüchtlinge auch hier in Quelle stellt. Was heißt es für Chinesen wie die Familie Luu, in Ostwestfalen – Herford – zu landen? In dem Roman „Im Jahr des Affen“ erzählt ein 16-jähriges Mädchen humorvoll und geistreich von ihrem Leben in Herford in den 1990er Jahren, in den Welten zwischen dem China-Restaurant ihres Vaters und der ersten zaghaften Liebe zu einem deutschen Jungen. Ein Buch für junge

und alte Leser, zum Schmunzeln und Nachdenken.

Ein Roman ist keine Autobiographie, auch wenn es mancherlei Übereinstimmungen gibt. Welche das sind, können die Zuhörer ja vielleicht herausfinden und Que Du Luu fragen, wenn sie in Quelle liest.

Unterstützt wird die Veranstaltung von der Robert-Bosch-Stiftung, der Eintritt ist frei.

Sie können von dem Buchangebot der Buchhandlung Co-Libri Gebrauch machen, für 16,99 Euro den Roman „Im Jahr des Affen“ von Que Du Luu kaufen und signieren lassen.



Das Nähstübchen macht weiter

Ende August ist keinesfalls Schluss! Eigentlich wollte Inge Kinder ihr „Nähstübchen“ an der Carl-Severing-Straße 147 zum 1. September schließen, – wenn sich bis dahin kein Nachfolger fände.

So stand es in der Sommer-Ausgabe des Queller Blattes. Mehrere Kleinanzeigen hatte die Schneiderin in unterschiedlichen Tageszeitungen aufgegeben – ohne Resonanz.

Aber nun kann Inge Kinder nach über 30 Jahren erfolgreicher Selbstständigkeit mit gutem Gefühl in den verdienten Ruhestand gehen. Pauline Krieger aus Quelle wird das Nähstübchen übernehmen. Sie hatte das Queller Blatt gelesen und war gleich interessiert. Die 24-Jährige ist gelernte Damenschneiderin und beendete 2011 erfolgreich ihre Ausbildung in der renommierten Bielefelder Schneiderei Hermann Lange. Sie wohnt ganz in der Nähe und kann ihren zukünftigen Arbeitsplatz zu Fuß erreichen. Inge Kinder: „Ich möchte mich noch ein-



Die gelernte Damenschneiderin Pauline Krieger (links) übernimmt das „Nähstübchen“ von Inge Kinder.

mal ganz herzlich bei meiner Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünsche meiner Nachfolgerin viel Erfolg.“ Das Queller Blatt wünscht Inge Kinder alles Gute für die Zukunft und ihrer Nachfolgerin eine ebenso zahlreiche und zufriedene Kundschaft. (Iü.)

Symphonie der Orchideen

Unter diesem Titel lief die erste Orchideen-Ausstellung der 2014 gegründeten Regionalgruppe „Teutoburger Wald“ in der Deutschen Orchideen-Gesellschaft e. V. (D.O.G.). Viele der ca. 20 Mitglieder trugen zu dem Gelingen der Ausstellung bei. Im großen Saal des Hotels Quellental in Steinhagen hatten die Aussteller am 6. und 7. August wunderbare „Ausstellungsstände“ aufgebaut – ein Fest der Farben und der bizarren Blütenformen. Bei jedem Hinschauen gab es wieder neue Pflanzen zu entdecken. Natürlich konnten die Besucher bei den Ausstellern auch Pflanzen kaufen. An den Ausstellungstagen wurden zwei interessante Vorträge gehalten. Am Samstag referierte Andrea Pitzer über das Thema „Schädlingsbekämpfung“, eine Orchideen-Liebhaberin, die aus ihren eigenen praktischen Erfahrungen vortrug.



Für viele Besucher gab es neue Tipps zum Ausprobieren. Viele Parasiten und Krankheiten bei den Orchideen kann man mit Hausmitteln bekämpfen, es muss Gift sein, manchmal aber geht es nicht ohne. Am Sonntag hieß das Thema „Aufbinden von Orchideen, Material und Technik“. Das von Jürgen Pieper aus Versmold angelegte Sumpfbeet war nicht nur für Gartenteichbesitzer und Liebhaber von Freiland-Orchideen eine wahre Augenweide. Aus seinem Sortiment an Sumpf- und Wasserpflanzen, Moor- und Freilandorchideen sowie fleischfressenden Pflanzen (Karnivoren) hatte er eine

große Auswahl mitgebracht, von denen er häufig auch Pflanzen zum Verkauf anbietet. Mit dabei war natürlich auch der Queller Klaus-Dieter Lohoff, der seit Jahrzehnten eine Orchideen-Zucht betreibt und schon viele nationale und internationale Preise errungen hat. In den Queller Gewächshäusern an der Wilfriedstraße 39 ist ein farbenprächtiges Tropenparadies zu bewundern. Es gibt keine festen Öffnungszeiten. Besuche sind nach Absprache (Tel. 0521-9466983) jederzeit möglich. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter www.orchideen-lohoff.de.

Die Mitglieder der Regionalgruppe Teutoburger Wald treffen sich jeden ersten Samstag im Monat von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr in ihrem Vereinslokal Hotel Quellental. Interessenten sind immer willkommen, sie können auch ihre Problempflanzen mitbringen. (MiMö)

Für Ihren Strom habe ich den richtigen Draht!

- **Licht-, Kraft- und Schwachstrom-Anlagen**
- **Industrie-Anlagen**
- **Altbausanierung und Reparaturen**
- **Steuerungs- und Regeltechnik**
- **Automatisierungstechnik**



Becker

Elektroanlagen GmbH

33649 Bielefeld (Quelle) • Kupferheide 20

Jetzt unter der Leitung von Marc Schillig

Telefon und Notdienst 0521 450690

Fax 0521 452565

So.	04.09.16	11:00 Uhr	Ev. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock: Gemeindefest	Johanneskirche
Di.	06.09.16	20:00 Uhr	Focus Quelle: Klön im Biergarten mit Regina Kopp-Herr und Franz-Peter Diekmann	Hotel Büscher, Carl-Severing-Str. 136
Mi.	07.09.16	20:00 Uhr	SPD Ortsverein Quelle & Freibad: Bürgerversammlung „Mehr Aufenthaltsqualität für Nicht-Autofahrer auf der Carl-Severing-Straße“	Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115
Do.	08.09.16	16:00 Uhr	SoVD Brackwede-Quelle: Versammlung	Taverne Sprungmann, Osnabrücker Str. 65
Sa./So.	10.09.-11.09.16	11:00-18:00	Biohof Bobbert: Buntess Hoffest	Biohof Bobbert, Alleestr. 3
So.	11.09.16	14:00-17:00 Uhr	Verein Mühle Niemöller: Tag des Denkmals (ohne Bewirtung)	Niemöllershof
Mi.	14.09.16	19:00 Uhr	Verein Naturbad Brackwede: außerordentliche Mitgliederversammlung	Mensa, Gesamtschule Quelle
Sa.	17.09.16	11:00 Uhr	Quelle im Wandel: Schnippelparty	Parkplatz Combi-Markt
Sa.	17.09.16	13:00-16:00 Uhr	Grundschule Quelle: „25 Jahre Förderverein“ Jubiläumssfest mit Flohmarkt	Grundschule Quelle
Sa.	17.09.16	14:00-17:00 Uhr	Verein Mühle Niemöller: Mahl- und Backtag	Niemöllershof
So.	18.09.16	14:00-17:00 Uhr	Verein Mühle Niemöller: Mahl- und Backtag – mit der „Farmhouse Jazzband“	Niemöllershof
Mi.	05.10.16	20:00 Uhr	SPD Ortsverein Quelle & Freibad: Monatsversammlung	Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115
Fr.	07.10.17	19:30 Uhr	HGV Quelle: Autorenlesung mit Que Du Luu: „Im Jahr des Affen“	Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115
Sa.	08.10.16	14:00-17:00 Uhr	Verein Mühle Niemöller: Mahl- und Backtag	Niemöllershof
So.	09.10.16	14:00-17:00 Uhr	Verein Mühle Niemöller: Mahl- und Backtag am Erntedanktag (Saisonschluss) – mit Charlotte Michels an der Konzertharfe	Niemöllershof
Do.	13.10.16	16:00 Uhr	SoVD Brackwede-Quelle: Versammlung	Taverne Sprungmann, Osnabrücker Str. 65
Sa.	15.10.16	21:00 Uhr	Alain Frei: „Neutral war gestern“ – Kabarett	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200

Bestattungsvorsorge

Jetzt schon an
später denken
– wir beraten Sie gern!

Tag und Nacht erreichbar
Telefon 0521-417110

Bestattungen
Vemmer

Hermann Vemmer KG
Sauerlandstraße 12
33647 Bielefeld

www.vemmer-bestattungen.de

BESTÄTTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

SCHUHHAUS
HELLWEG

Apfelfest

bis zu 70% auf alle
MEPHISTO M
FINEST WEARING SHOES
10% auf alle

Freitag, 16. September
Samstag, 17. September
9:00 bis 19:00 Uhr

1 Stück frischer Apfelkuchen mit Sahne + Kaffee 1,- €

SCHUHHAUS
HELLWEG Carl-Severing-Str. 97
Schwabischen Meisenerstadt www.schuhhaus-hellweg.de

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr




Mitgliederversammlung

Mittwoch, 14.9.2016, 19:00 Uhr,
Mensa Gesamtschule Quelle

Verein Naturbad Brackwede: Mitgliederversammlung
mit Wahl eines neuen Vorstandes!



Sie haben die Immobilie – Wir haben den Käufer!

Wir suchen für unsere Kunden Eigentumswohnungen,
Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser

Wir vermitteln für Sie zeitnah und
zum höchstmöglichen Preis - für den Verkäufer **kostenfrei!**

Kontakt:

www.aksimmobilien.de

Fon: 0521 - 5214837

Hofladen Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 - Bielefeld-Quelle

Buntes Hoffest

Sa., 10.9.2016 und
So., 11.9.2016,
11:00 bis 18:00 Uhr

Billard **Darts**
hausgemachter Kuchen **Kicker**

Friedrichshöhe
Rock'n Blues Rasthouse

montags, dienstags, mittwochs ab 17:00 Uhr
donnerstags u. freitags ab 12:00 Uhr
samstags ab 14:00 Uhr, sonntags ab 10:00 Uhr

PARTY-DEELE zum Mieten!

Do. + Fr.
Mittagstisch ab 12 Uhr

Sonn- und Feiertags von 10** bis 13** Uhr:
FRÜHSTÜCKSBÜFFET für nur 16,50 €
(incl. Kaffee, Tee, Kakao, A-Gart & O-Gart)

Hunde
willkommen

Montags:
jede Pizza nur
5,99 Euro

Kaistraße 46 - 33803 Steinhagen - Fon: (05204) 92 91 84 - www.friedrichshoeh.de

**Orthopädische
Einlagen**

Jeden Dienstagnachmittag im

Termine: **SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542
HELLWEG
39974 Hahndorf-Quelle



So.	04.09.16		Heidefest	Marktplatz, Steinhagen
So.	18.09.16	14:00-17:00 Uhr	Quelle im Wandel/Transition Town: Repair-Café	Begegnungszentrum Bethel, Hauptstr. 50-52
So.	25.09.16	11:00-18:00 Uhr	Baumschule Upmann: Tag der offenen Tür	Mönchsweg 3, Steinhagen
So.	25.09.16	15:00 Uhr	Spaziergang durch die Geschichte der Pflanzen und Steine im Botanischen Garten – Führung mit Urike Letschert und Jens Meyer	Botanischer Garten
Sa./So.	01.10.-02.10.16		Geflügelzucht- und Gartenbauverein Ummeln: Ausstellung mit Herbstmarkt	Sporthalle an der Grundschule Ummeln

Tanzen am Stadtring

– Anzeige –



Seit Februar 1978 gibt es die Tanzschule Am Stadtring in Brackwede. „Allerdings ist sie in den Köpfen der Menschen als „Kalkbrenner“ bekannt. Daher wird es eine Umbenennung geben, am 24. September wird das neue Logo enthüllt, die neue Homepage geht online“, teilt Oliver Hegmann vom Team der

Tanzschule mit. „Wir haben unser Angebot immer weiter entwickelt, vom traditionellen Tanzkurs hin zu Agilando (Seniorentanz), Kindertanz, Zumba (Fitness), i-Pensa (Selbstverteidigung), Trendtänze (Discofox, West Coast Swing), Breakdance und Hip Hop, dazu Rückengymnastik mit Yoga.“ Am Samstag, dem 24. September, wird es auch einen Familien- und Mitmachtag mit vielen tollen Angeboten geben, bei dem alles kostenlos ausprobiert werden kann. Infos unter www.ts-kalkbrenner.de (l.)

Darum kümmert sich mein Vertrauensmann!
Die Immer-locker-bleiben-Kfz-Versicherung der LVM.

Jetzt Frühbucher-Prämie sichern!

Wechseln Sie bis zum 31.10.2016 (Vertragsbeginn 01.01.2017) mit Ihrer Pkw-Versicherung zu uns und sichern sich einen Tankgutschein in Höhe von 20,- Euro.

Jan-Eric Hennig
Carl-Severing-Str. 143
33649 Bielefeld
Telefon (0521) 32 11 37
info@j-hennig.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

Queller Friedhof im Focus

Am 18. August fand auf Einladung von Focus Quelle im Johannes-Gemeindehaus eine Informationsveranstaltung zur Zukunft des Queller Friedhofes statt. Die Moderation hatte Pfarrer Matthias Dreier übernommen. Den zahlreich erschienenen Queller Bürgern stellten Friederike Hennen, Abteilungsleiterin im Geschäftsbereich Stadtgrün und Friedhöfe und Uwe Eweler vom Umweltbetrieb die Friedhofbedarfsplanung der Stadt Bielefeld vor. Hintergrund ist die Tatsache, dass trotz steigender Bevölkerungszahlen immer weniger Flächen zur Bestattung gebraucht werden. Es werde kein kommunaler Friedhof geschlossen, sondern die Friedhofsflächen sollen verkleinert und auf ausgewählten Friedhöfen keine Neuvergabe von Grabstätten mehr stattfinden – so auch in Quelle. Der Friedhof in Quelle gehöre laut Statistik zu den teuren Friedhöfen, viel teurer als der Sennefriedhof. In jedem Stadtbezirk solle ein Friedhof erhalten bleiben. Da zum Stadtbezirk Brackwede außerdem drei kirchliche Friedhöfe (evangelisch und katholisch in Brackwede sowie evangelisch in Ummeln) gehören, sei der Queller Friedhof auf längere Zeit überflüssig. Diese Prognose stieß bei den Teilnehmern der Veranstaltung auf starken Widerstand. Die weiten Wege nach Brackwede, Ummeln und Senne seien älteren Menschen nicht zumutbar, Quelle sei ein ständig im Wachsen begriffener Ortsteil, die Kosten stiegen sogar bei einer Teilstillegung – so lauteten einige der Gegenargumente, die von den Vertretern der Verwaltung nicht wirklich entkräftet werden konnten. Ärger löste vor allem die Tatsache aus, dass Teile der Queller Bevölkerung künftig gänzlich und dauerhaft von der Friedhofsbestattung in Quelle ausgeschlossen werden sollen. Der Rat der Stadt wird die Vorlage der Verwaltung im September beraten – beide Referenten bestätigten, dass nur durch eine öffentliche Diskussion mittels Eingaben, Gesprächen, Leserbriefen und Unterschriftensammlungen Einfluss genommen werden kann auf den Ratsbeschluss, der dann folgen wird. (Reinhard Kräuter)



Immer Nah.
Immer im Focus.

Queller Gemeinschaft e. V.
Arbeitskreis Focus Quelle

– Fortbestand unseres
Gemeinschaftshauses
und unseres Friedhofs –
... und andere Themen ...

Klön im Biergarten
mit Regina Kopp-Herr (Mdl, SPD)
Bezirksbürgermeisterin
und Peter Diekmann (CDU)
stellv. Bezirksbürgermeister

**Dienstag, 6. September 2016,
20:00 Uhr im Hotel Büscher**

www.queller-gemeinschaft.de

Verinsregister des Amtsgerichtes Bielefeld Nr. 2057

POLZ Inh. Andrea Freiberg

exklusive moderne floristik

carl-severing-straße 73 • 33649 bielefeld
tel 0521 450497 • fax 0521 9441986
öffnungszeiten
mo – fr: 8:30 – 18:00 sa: 8:30 – 13:00



Das ist nicht der rote Mond von Wanne-Eickel,
sondern von Bielefeld-Quelle Ende Juli 2016
(Foto: Dieter Kunzendorf)

Der Queller Friedhof – ein Rückblick

„Bis zum Jahr 1920 wurden die Toten aus Quelle auf dem Brackweder Friedhof beige-
setzt. Das war immer mit einem großen Kosten- und Zeitaufwand verknüpft. Umständlich war auch der Besuch der Gräber und die Unterhaltung derselben von Quelle aus durch die Angehörigen. Verständlicherweise verstärkte sich daher der allgemeine Wunsch nach einem Friedhof in Quelle. Die Gemeinde brachte diesen Wünschen volles Verständnis entgegen und beschloss anfangs 1920, einen gemeindeeigenen Friedhof zu schaffen. Die notwendigen Grundflächen wurden von dem Landwirt Oberquelle käuflich erworben. Die Arbeiten für die Friedhofsanlagen und die Friedhofskapelle sind derart gefördert worden, daß die Einweihung der Totenstätte bereits am 5. Juni 1920 erfolgen konnte. Die Gesamtkosten betragen damals 175.000 Mark.

Das Projekt hatte anfänglich manche stille Gegner. Doch gar bald verwandelte sich diese stille Gegnerschaft in eine sachliche Anerkennung. Heute möchte niemand mehr den Queller Friedhof missen. Seit seiner Eröffnung haben hier nun schon nahezu 1000 Tote ihre letzte Ruhestätte gefunden.

Der Friedhof ist in der Tat eine Stätte des Friedens, stiller Schönheit und nachdenklichen Ernstes dank sorgsamer und liebevoller Pflege. Als Vorbild für seine Ausgestaltung hat ihm der Sennefriedhof in Brackwede-Senne I gedient.“

So schreibt es Adolf Tjaden in der „kleinen Heimatgeschichte“ aus dem Jahr 1954. Aus den Chroniken der beiden Queller Schulen erfahren wir allerdings, dass der Queller Friedhof nicht schon 1920, sondern erst im Jahre 1921 eingeweiht wurde, die erste Beerdigung – eine Frau Kock – bereits am 19. Februar 1921 stattfand. Laut Schulchronik hatte die Gemeinde Quelle im November 1919 das 17.000 qm große Grundstück vom Landwirt Wörmann – auch in Presseberichten wird dieser Name genannt – zum Preis von 1,60 M/qm (= 27.000 M) erworben. Im November 1920 beschloss der Gemeinderat den Bau der Kapelle, deren Kosten auf 65.000 M veranschlagt wurden. Zur Finanzierung musste ein Kredit bei der Kreis-Sparkasse Bielefeld aufgenommen werden. Die Einweihungsfeier war ein besonderes Ereignis: Wohl zum ersten Mal in der Queller Kirchengeschichte wurde eine Feier von der Evangelischen Kirche und der Neuapostolischen Gemeinde gemeinsam gestaltet.

Am 5. Juni 1921 fand die Einweihung statt. Nach einem vom „Gemischten Chor“ der kirchlichen Vereine vorgetragenen Liede hielt Pastor Grautoff die Einweihungsrede.

Weiter sprachen noch der Vorsteher und der „Apostel“ Niehaus von Steinhagen. Der hiesige „Gemischte Chor“, ein Gesangsverein und ein Posaunenchor der „Apostolischen Gemeinde“ wirkten ebenfalls mit.

Die Feier war sehr stark besucht.

(Aus der Chronik der Schule Quelle I)

Am Sonntag, den 5. Juni, konnte der Platz seiner Bestimmung übergeben werden. Eine zahlreiche Zuhörerschaft hatte sich zur Einweihung eingefunden, über deren Verlauf das vom Gemeindevorsteher aufgestellte Programm Aufschluß gibt: 1. Über den Sternen (Jünglings- & Jungfr.-Verein), 2. Sei getreu bis in den Tod (Quartett), 3. Eröffnungsansprache, 4. Unter allen Wipfeln ist Ruh (Gem. Chor, Quelle), 5. Ansprache (Herr Pastor Grautoff), 6. Posaunenchor mit Gesang: Heut ist der Tag des Herrn (Neuapostolische Gem., Quelle), 7. a. Der Heimat zu, b. Neige Dein Ohr (Neuapostol. Gemeinde), c. Die Erlösten warten, 8. Ansprache (Herr Pastor Niehaus), 9. Posaunenchor mit Gesang: Hinauf auf Zions Höhen ... (Neuapostolische Gemeinde), 10. Lobe den Herrn (Neuapostol. Gemeinde), 11. Schlußwort.

(Aus der Chronik der Schule Quelle II)

Am Samstag, dem 10. September 2016 um 10:00 Uhr, wird es wieder eine gemeinsame Veranstaltung von Queller Bürgern geben – diesmal für den Erhalt des Queller Friedhofes. An einer Unterschriftenaktion des Heimat- und Geschichtsvereins Quelle vor den beiden Verbrauchermärkten beteiligen sich u. a. die Queller Gemeinschaft, der SPD-Ortsverein Quelle & Freibad, die Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock und die Neuapostolische Kirche Quelle-Steinhagen.

(lÜ.)

Ballonwettbewerb-Gewinner 2016

Den Ballonwettbewerb des Mühlenvereines vom 9. Juli 2016 haben gewonnen:

1. Charlotte Elsner, 8 Jahre, leider ohne Adresse, 101 km;
2. Bodo Geisenhanslücke, 6 Jahre, Queller Str. 90, 31 km;
3. Marc Schwickerath, 9 Jahre, Schäferkamp 23, 22 km.

Die Preise können nach telefonischer Absprache bei Karl-Heinz Stoßberg, Telefon 0152-28974606 abgeholt werden.

Das ist doch mal eine Motivation fürs Üben: Jedes Mitglied vom Posaunenchor des CVJM Quelle durfte sich ein Lieblings-Musikstück aussuchen, welches Bestandteil des diesjährigen Konzertes am 3. Juli war. Und die Titel wurden – auf Fan-Schals verewigt – fürs Programm-Foto in rechte (Foto-)Licht gehalten. Tolle Idee, tolle Umsetzung durch den Leiter Stefan Kallmer und seine 15 Instrumentalisten! Und alle Mitwirkenden begründeten ihre Auswahl selbst mit teils anrührenden Worten. Welch eine Bandbreite in dieser Band – von Bach über Klezmer bis Schlager!

Das Konzert einleiten durften die Jungbläser des Posaunenchores unter Leitung von Kalin Hadzhipopov, die seit zwei Jahren eifrig proben. Sie spielten u. a. die „Vogelhochzeit“ und „Old MacDonald had a farm“. Bemerkenswert auch, dass sie schon im jungen Alter begriffen haben: Bei Fehlern nicht vor Schreck erstarren – sondern bühnenerfahren tun und entweder einfach weiterspielen

oder neu ansetzen und es, wenn möglich, besser machen. Das haben ihnen sicher die Altgedienten verraten, die das ja auch schon erlebt haben. Ein rauschender Applaus war den Kindern sicher.

Auch die „Devinas“ traten mit klangvollen Stücken wie „Wonderful tonight“ von Eric Clapton oder „I see fire“ aus dem Film „Der Hobbit“ mit Gesang, Gitarren und Percussion auf. Sie bedankten sich für die Unterstützung des Posaunenchores in ihrer Anfangszeit und erklärten, gern wiederkommen zu wollen.

Alle Mitwirkenden verabschiedeten sich mit „Raindrops keep falling on my head“ von Burt Bacharach. Es fielen aber gar keine „raindrops“ (Regentropfen), sodass Würstchen und kalte Getränke auf dem Kirchvorplatz bei sonnigem Wetter vertilgt werden konnten. Und alle Zuhörer freuten sich über einen gelungenen Nachmittag und haben deshalb die Hörner für die Arbeit des Posaunenchores gut gefüllt.

(USG)

Nachruf Erika Stöner †



War das eine schöne Zeit – mit Erika Stöner im Seniorenclub der Kirchengemeinde! Lange Jahre leitete sie mit mir zusammen diesen Kreis. Zunächst unterstützte sie Erna Leimkuhl, um dann wie ihre Vorgängerin zur „guten Seele“ des Seniorenclubs zu werden.

Sie tat so viel und vielerlei, damit die Stunden am Montagnachmittag jeder Woche in freundlicher und schöner Atmosphäre stattfanden: das Schmücken der Tische, zuweilen mit Überraschungen dabei; an die Geburtstage und die von ihr selbst vorbereiteten Geschenke denken; Geldangelegenheiten; die Teilnehmerliste der Ausflüge führen; für mich wichtig: das Anstimmen der Lieder, da sie auch im Kirchenchor sang. Und noch manche „Kleinigkeiten“ mehr, die doch so wichtig waren. Jedem Einzelnen und seiner persönlichen Situation galt ihre Aufmerksamkeit gleichermaßen.

Wir alle erinnern uns an ihre herzliche Umgangsweise; und wie gern sie lachte. Der Seniorenclub war ein fester Bestandteil ihres Lebens; war für sie eine Aufgabe, die sie mit großer Gewissenhaftigkeit, Zuverlässigkeit und Umsicht wahrnahm. Selten musste sie sich einmal für einen Montag entschuldigen.

Über die Jahre hinweg war zwischen uns beiden eine wohltuende Vertrautheit entstanden. Vor einiger Zeit erzählte sie mir, dass die Beisetzung ihrer Schwiegermutter (Leiterin der damaligen Frauenhilfe) in dem Gottesdienst verlesen worden war, in dem ich als neuer Pfarrer eingeführt wurde. Wir haben es zum großen Teil Erika Stöner zu verdanken, dass der Seniorenclub für mich und alle Teilnehmer regelrecht eine „Wohlfühl-Oase“ war.

Erika Stöner war die Gemeinschaft in der Kirchengemeinde sehr wichtig. Sie genoss sie und übernahm selbst Verantwortung. Gern denke ich daran zurück!

(Carsten Ledwa)

Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock

Gottesdienste

Johanneskirche



04.09.16	11:00 Uhr	Gottesdienst zum Sommerfest der Johannes-Kirchengemeinde, mit Gospelchor und Kirchenchor	Pn. Boge-Grothaus
10.09.16	18:10 Uhr	CVJM-Gottesdienst, anschl. Jahresfest, Posaunenchor	Pn. Boge-Grothaus u. Team
11.09.16		Kein Gottesdienst wg. 800-Jahr-Feier der Bartholomäuskirche	
17.09.16		Trauung	P. Dreier
18.09.16	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Feier der Goldenen und der Diamantenen Konfirmation, mit Kirchenchor, anschl. Treffen im Gemeindehaus	P. Dreier
25.09.16	11:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Kinderkirche auf dem Biohof Bobbert, Alleestr.3, mit Posaunenchor, mit Taufen	P. Dreier
02.10.16	10:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zum Erntedank, mit Kirchenchor	Pn. Boge-Grothaus
09.10.16	10:00 Uhr	Singegottesdienst, mit versch. Chören	Pn. Boge-Grothaus

*Fahrdienst ab Grabenkamp 35 in Brock um 9:30 Uhr.
Bitte bis freitags 11:00 Uhr im Gemeindebüro anmelden.
Tel.: 45 15 70.

Kath. Pfarrei St. Elisabeth Herz Jesu Gemeinde

Brackwede-Quelle
Mackebenstraße 17
33647 Bielefeld
Tel. 584 8270 • Fax: 5848 2799



Pfarrbüro: Di. bis Fr. 11:00-13:00 Uhr,
Do. 15:00-17:00 Uhr

Aktuelle Termine unter:

www.pv-herzjesu-stmichael.de/

Josefina Caro
- Ihr Fußspezialist -
Medizinische Fußpflege

Carl-Severing-Str. 171
33649 Bielefeld

Telefon 0521 - 45 07 55
Mobil 0172 - 5 21 32 60

Termine nach telefonischer Absprache!

Veranstaltungen September 2016

So., 04. September, 09:30 Uhr, Gospelworkshop, anschl. Gospel Celebration im Gottesdienst um 11:00 Uhr. Infos unter Tel.: 451288 oder workshop@ardell.de

Gemeindehaus

So., 04. September, 11:00-18:00 Uhr, Sommerfest der Johannes-Kirchengemeinde rund um die Johanneskirche.

Johanneskirche

Fr., 09. September, 09:00-11:00 Uhr, offenes Gemeindefrühstück.

Gemeindehaus

Offene Kirche: Die Johanneskirche ist in der Sommerzeit **täglich, außer dienstags**, von 10:00 bis 15:00 Uhr zum Gebet und zur Meditation geöffnet. In den Ferien gilt die verkürzte Öffnungszeit von 10:00-12:00 Uhr.

Über die Gottesdienste und die sonstigen Veranstaltungen in der Ev. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock können Sie sich jederzeit informieren:



Die Johanneskirche im Internet:
www.quelle-brock.de
www.facebook.com/QuelleBrock



Neuapostolische Kirche

Quelle-Steinhagen, Steinhagen, Lange Str. 104
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



So.	04.09.16	09:30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorkonfirmationsschule
Mi	07.09.16	19:30 Uhr	Abend-Gottesdienst
So.	11.09.16	09:30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorkonfirmationsschule
Di	13.09.16	15:00 Uhr	Bezirks-Seniorengottesdienst mit Apostel Walter Schorr
Mi	14.09.16	19:30 Uhr	Abend-Gottesdienst
So.	18.09.16	10:30 Uhr	Stammapostel-Gottesdienst mit Übertragung aus Mönchengladbach
Mi	21.09.16	19:30 Uhr	Abend-Gottesdienst
So.	25.09.16	09:30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorkonfirmationsschule
Mi	28.09.16	19:30 Uhr	Abend-Gottesdienst
So.	02.10.16	09:30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorkonfirmationsschule
Mi	05.10.16	19:30 Uhr	Abend-Gottesdienst
So.	09.10.16	09:30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorkonfirmationsschule

Aktuelle Informationen finden Sie auch unter www.nak-bielefeld.de

Schnippelparty: Krumme Möhren, schlappe Petersilie, gelber Lauch zu uns – alles wird geschneipelt – und ab in den Kochtopf! Lebensmittel, die wegen ästhetischer Mängel nicht in den Handel kommen, haben eine Chance auf den großen Auftritt: in der Schnippeldisco in Quelle. Jeder sollte einmal in den eigenen Kühlschrank schauen und Gemüse oder Obst mitbringen, das vielleicht nicht mehr so gut aussieht. Wir werden dem Gemüse mit dem Universal Schäler auf die Pelle rücken und zu guter Musik die Plastikhandschuhe schwingen. Alles wird in topfertige Würfel oder Scheiben geschnitten und dann für alle eine Suppe gekocht. Bitte auch Teller und Löffel mitbringen!

20 bis 30 Prozent der Ernte auf dem Bauernhof sind Ausschuss, wenn für den Handel produziert wird. Einer UN-Studie aus dem Jahre 2011 zufolge werden rund 100 kg im Haushalt vergeudet. Ein Zeichen setzen gegen die Verschwendung von Lebensmitteln – aber mit Spaß! – am Samstag, dem 17. September, um 11:00 Uhr Gemüse schnip-

peln, ab ca. 13:30 Uhr Suppe essen. Auf dem Combi-Parkplatz in Bielefeld-Quelle. Im **Repair-Café** am Sonntag, dem 18. September, von 14:00 bis 17:00 Uhr werden wieder defekte Alltagsgegenstände gemeinsam repariert: elektrische und mechanische Haushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik, PC/Kommunikation, Beleuchtung, aber auch Textilien, Spielzeug und anderes. Repair-Cafés sind nichtkommerzielle Treffen, deren Ziel es ist, die Nutzungsdauer von Gebrauchsgütern zu verlängern, Müll zu vermeiden, Ressourcen zu sparen und nachhaltige Lebensweisen in der Praxis zu erproben. Interessierte und Tüftler können dort Erfahrungen austauschen und einen netten Nachmittag miteinander verbringen. Denn das Zusammenkommen mit der Nachbarschaft, Kaffee und Kuchen sind genauso wie Schraubenzieher, Nähmaschine und Lötkolben wichtiger Bestandteil des Bielefelder Repair-Cafés. Diesmal im Begegnungszentrum Brackwede, Hauptstraße 50-52, Stiftung Bethel, 33647 Bielefeld. (Ulrich Sonntag)

SPD-Ortsverein jetzt mit zwei Trägern des Bundesverdienstkreuzes



„Ich wünsche ihm und uns noch erfüllte engagierte Jahre!“ sagte die Queller SPD-Ortsvereinsvorsitzende Ute Silbernagel-Grimme, nachdem Horst Schaede am 5. Juli in einer Feierstunde im Rathaus mit Familie und Freunden das Bundesverdienstkreuz durch OB Pit Clausen (in Vertretung für Bundespräsident

Joachim Gauck) verliehen bekommen hatte. Es ist die höchste staatliche Anerkennung für privates Engagement, die die Bundesrepublik Deutschland zu vergeben hat. Dr. Godehard Franzen hatte sein Bundesverdienstkreuz schon im November 2012 bekommen. „Beide haben oft gute Ideen für Quelle und sind sich für Kärner-Arbeit auch nicht zu schade! Ich bin stolz auf beide und freue mich, sie in unserem örtlichen SPD-Vorstand zu haben!“

Horst Schaede und Godehard Franzen waren in der Ratsfraktion der SPD aktiv und sind noch heute im Ortsverein unentbehrlich. Beide haben außerdem viele andere Vereinsaktivitäten in Quelle und Bielefeld begründet, begleitet und in fähige Hände übergeben. Herzlichen Glückwunsch und Dank an die jeweiligen Familien, die ihre Männer oft fürs Gemeinwohl entbehren mussten. Aber, so die Queller-SPD-Vorsitzende: „Hinter jedem erfolgreichen Mann steht eine starke Frau!“ (l.)

Übernahme Behördengänge, Einkäufe, Haus- u. Gartenarbeiten, ☎ 0521-4177677 (ca. 20:00 Uhr).

Tierbetreuung und Gassi-Geh-Service mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort! Denise Lippek Mobil: 0151/41951525 www.tieragentur-spuersinn.de

„Die Stecknadel im Heu wird gesucht und bestimmt gefunden“ – Zwei Kinder (4 J. und Anfang 2017 geboren) suchen sie: die 4-Zi-Whg. m. Balkon/ Garten für sich und ihre Eltern in Quelle/Brackwede, ☎ 443042 + 0151-16243012.

Radler's Saitenwind – der Gitarrenunterricht bei Ihnen zu Hause für Kinder, Jugendliche u. Erwachsene, ☎ 0521-487509, E-Mail: volker.radler@online.de

Zuverlässige Reinigungskraft (m/w) für unsere Büro- und Sozialräume auf 450,-€ Basis ab 01.11.2016 in BI-Quelle gesucht. Ca. 4-5 Std./Wo. bei flexibler Zeiteinteilung. Chiffre QB1609.

Quitten ungespritzt Anfang/ Mitte Oktober abzugeben. Fam. Schneider, Tribünenweg 23 in Quelle, ☎ 443042.

Computerprobleme? Netzwerkprobleme? Service an Ort u. Stelle! EDV-Preibisch ☎ 05241-34263 oder 0179-7244408.

Suche Sachen zum Verkauf auf dem Flohmarkt. Haben Sie etwas zu verschenken? ☎ 0521-45369014.

Fahrdienste zum Festpreis! Seriös und zuverlässig. Fahrt in Quelle ab 3 €; Quelle – Jahnplatz 6 €; Arzt-/Einkaufsfahrten; Flughafentr.; u. v. m. ☎ 0176-98566797.

Gartenarbeiten aller Art, Teiche und Bachläufe, Baumpflege und Baumfällungen, Pflanzenschutz, Pflasterungen, Bodenaustausch, Winterdienst u. v. m., Garten-Quelle, Mobil: 0173-3660669, ☎ 0521-39952500.

WIR SUCHEN: ETW oder Haus für Kapitalanleger, gern auch vermietet. Infos an: ☎ 05204 9252870 oder info@afib-immobilien.de

Fleißiger Mann sucht Gartenarbeit. Freue mich über Ihren Anruf. ☎ 0176-92963789.

Suche Garage oder Ähnl. für PKW-Anhänger und Abstellabgaben (Raum Quelle od. Ummeln), ☎ 0521-95038625.

Suche günstige Unterstell-/Einstellmöglichkeit für einen kleinen PKW-Anhänger in Quelle und Umgebung, ☎ 0175-8373259.

Angebote der Musikschule Do-Re-Mi: für Kinder ab 4 J. – Musikalische Früherziehung (Wir lernen Noten) Musikunterricht für Kinder ab 6 J. und Erwachsene – Klavier, Keyboard, Gitarre, Gütersloher Str. 247, 33649 Bl.; ☎ 0178-8888619

Der Kleingartenverein Sonnenschein in BI-Quelle, Helenenstr. 10, vermietet sein Gemeinschaftshaus für Familienfeiern. Das Haus bietet Platz für ca. 30 Personen, Auskunft unter ☎ 0521-48326.

Komf. FEWO in Fuhldorf, Nähe Rügen, 2-6 Pers., Waserblick, Hafennähe, Garten, PKW-Stellpl., Prospekt: ☎ 0521-450302 oder 0175-2231889. www.ferienimhausgudrun.de

Alles fürs Haus: Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst, ☎ 0521-52892552, Mobil 0177-4593865, info@shaqirigebaeudereinigung.de

WIR SUCHEN: EFH oder DHH in Schulnähe für junge Familie. Mind. 3 Schlafzimmer u. 120 m² Wfl. Infos an: ☎ 05204 9252870 oder info@afib-immobilien.de

„Baumpflege Maurer“ – Fachbetrieb für Baumpflege und Baumfällung. ☎ 0179/5093386 od. www.baumpflege-maurer.de

Ehepaar, 52 J., sucht Wohnung in Quelle und Umgebung, ca. 70 qm, Tel. 0521-443088.



KFZ Rüdiger
www.ruediger-kfz.de
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instanzsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

Jetzt zum Klima-Service!

TIERHEILPRAXIS

JENNIFER CICHON

für Sie unterwegs: mobile Praxis, Raum OWL
jennifer@natuerlich-kleintier.de
0176. 576 425 53

www.natuerlich-kleintier.de



Kleinanzeigen

Eine private Kleinanzeige im Queller Blatt kostet 2,50 €. Telefonische Anzeigenannahme ist nicht möglich. Für den Inhalt übernehmen wir keine Verantwortung. Senden Sie bitte Ihren Anzeigentext + 2,50 € an: Queller Blatt • Carl-Severing-Str. 115 • 33649 Bielefeld • quellerblatt@gmx.de (Eine Bankverbindung wird mitgeteilt.)

KREBS BEDACHUNGEN

GmbH & CO. KG



MEISTERBETRIEB

- Balkonsanierung
- Dachrinnen
- Dachfenster
- Bedachungen aller Art
- Schiefer-Ziegel-Pappe
- Kaminverkleidungen

☎ 0521/45 01 70 0172-5241487

Theresienstraße 7



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

Keller & Co. KFZ-Meisterbetrieb

Alle Marken!

**Wir helfen
Ihnen gerne!**

☎ 05 21/44 52 00

Brockhagener Straße 129 · 33649 Bi-Brackwede
Mo. – Fr. von 7.30 – 18.00 Uhr



Elektronische Fehlerdiagnose

Wartung & Reparatur

Karosseriearbeiten

Unfallschäden

TÜV & AU

Reifendienst

Klimaanlagenwartung

Clean **FIX**

im *real*, Brackwede, Gütersloher Straße 122

Heute gebracht, morgen gemacht!

Ihre schnelle und gute Reinigung
in Brackwede.



STROTHMANN

Modernes Malerhandwerk

- Maler- und Lackierarbeiten
- Exklusive Gestaltung, innen und außen
- Computergestützte Farbwürfe
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Bodenbeläge und -beschichtungen
- ... und vieles mehr!

Telefon 05 21.45 13 81

Telefax 05 21.45 00 93

www.maler-strothmann.de
mail@maler-strothmann.de



Ideen leben.

jauer.

Natursteine

TREPPEN

BODENBELÄGE

BÄDER

KERAMIK

KÜCHEN-
ARBEITSPLATTEN

RESTAURIERUNGEN



Eisenstraße 4

33649 Bielefeld

Fon (0521) 94 66 10

www.jauer-natursteine.de